Transcripciones

Español en marcha 2 alumno. Cuarta edición

UNIDAD 1

3 1

1
■ Buenos días, Carmen, ¿cómo está hoy?
● Regular, hija, regular.

2
■ Hola, ¿bailamos?
● Vale.

3
■ Mira, Alfredo, esta es Gloria, es argentina.
● Hola, Gloria, ¿qué tal?
▲ Bien. ¿Sos español?
● Sí, soy español.

4
■ Señor Beck, le presento a Juan Moreno, gerente de nuestra empresa.
● Encantado.
▲ Mucho gusto, señor Beck, encantado.

6 2

Ana: Yo soy una persona activa y me gusta hacer varias cosas. Ahora, por ejemplo, voy a clases de baile latino, me gusta bailar. Y también me gusta mucho leer. Tengo un club de lectura. Lo que no me gusta nada es quedarme en casa.
Jorge: A mí me encantan las motos. Hago motocross los fines de semana. A mi mujer no le gusta porque dice que es peligroso, pero yo disfruto mucho. También me gusta jugar con mi hija de 6 años. En cambio, no me gusta nada el fútbol.
Celia: A mí me gusta la música coreana y salir con mis amigos por la noche. Vamos a conciertos algunas veces, si tenemos dinero. No me gusta nada ir al insti, pero, claro, eso es obligatorio.

11 3

1
■ ¿Te gusta bailar?
● Sí, mucho, ¿y a ti?
■ A mí también.

2
■ A mí no me gusta nada esta música.
● A mí tampoco.

3
■ ¿A vosotros os gusta ir a la playa?
● A mí sí.
▲ A mí no, yo prefiero la montaña. No me gusta nada el sol ni el calor.

4
■ ¿Te gusta el fútbol?
● No, nada.
■ Pues a mí me encanta.

5
■ ¿A Paloma le gusta cuidar las plantas?
● Sí, mucho.
■ A mí también.

2 4

Entrevistador: Marta López es andaluza, pero lleva 20 años trabajando en Madrid, en el hospital La Paz. Es la jefa del Departamento de Pediatría y trabaja doce horas al día.
Doctora, cómo es su día a día.
Doctora: Pues tengo una vida muy ocupada, la verdad. Me levanto a las seis y media, desayuno con mi marido y mi hija y salgo de casa a las siete y media. Voy al trabajo en metro. En el hospital, primero tengo una reunión con todo el departamento para hablar de las tareas del día. De nueve a once, recibo a los niños en mi consulta. Y luego visito en las habitaciones a los que están operados. Tres días a la semana tengo quirófano, hago unas diez operaciones a la semana.
Entrevistador: ¿Cuándo deja de trabajar para comer?
Doctora: Bueno, a las dos, o cuando puedo, bajo a la cafetería del hospital y tomo un menú rápido. A veces solo tomo una ensalada o un bocadillo.
Entrevistador: ¿A qué hora sale del hospital?
Doctora: Depende. Por la tarde tengo reuniones, conferencias, tengo que leer y rellenar un montón de papeles. Así que salgo del hospital a las ocho o las nueve para estar en casa con mi hija. Laura tiene 15 años, estudia en el instituto y le encanta hablar. Hablamos, cenamos, vemos algo en la tele… Mi marido viaja bastante por su trabajo. Y antes de acostarme leo algún artículo médico. Me acuesto a las doce.
Entrevistador: Aparte del trabajo, ¿qué le gusta hacer?
Doctora: Practico yoga todos los días, me relaja y llevo mejor el estrés. Y los fines de semana practico la marcha nórdica con mi grupo de amigos, si no tengo guardia en el hospital, claro. Me gusta mucho leer, viajar y conocer otras culturas, pero solo puedo hacerlo en las vacaciones de verano.

4 5

Periodista: Carlos, ¿tú a qué hora te levantas?
Carlos: Muy temprano, a las seis.
Periodista: ¿Y qué desayunas normalmente?
Carlos: Pues… normalmente, una tostada con mantequilla y mermelada, un café con leche y un zumo de naranja.
Periodista ¿Y cómo vas al trabajo?
Carlos: Voy en metro, tardo 40 minutos.
Periodista: ¿Practicas algún deporte?
Carlos: Bueno, deporte no, hago ejercicio. Voy a un gimnasio tres veces a la semana.
Periodista: Y cuando no trabajas, ¿qué te gusta hacer?
Carlos: Pues…, los fines de semana practico marcha nórdica con mi pareja.

2 6

Policía: ¿Qué hizo usted el viernes pasado desde las siete hasta las doce de la noche?
Quique: El viernes fui al cine Princesa. Entré a las siete y salí a las nueve.
Policía: ¿Habló usted con alguien en el cine, con el acomodador, con el camarero del bar?
Quique: No, no hablé con nadie.
Policía: Y después del cine, ¿adónde fue?
Quique: Al restaurante asiático La Muralla.
Policía: ¿A qué hora llegó al restaurante?
Quique: Creo que llegué allí a las nueve y media o diez menos cuarto.
Policía: El restaurante asiático está muy cerca del cine Princesa. ¿Dónde estuvo entre las nueve y las nueve y media?
Quique: Pues yo… estuve… no me acuerdo.

Transcripciones

9 7

Madre: ¿Por qué no me llamaste ayer?, Fue mi cumpleaños.
Álvaro: Sí, mamá, lo siento, es que estuve en la oficina hasta las ocho, luego tuve una cena de negocios con un cliente y lo llevé a su hotel…
Madre: Ya, y después te fuiste de copas con tus amigos, ¿no?
Álvaro: No, qué va, me fui a mi casa, a dormir.
Madre: ¿Y por qué no me llamaste a la hora de comer?
Álvaro: Bueno, yo…, es que…

1 8

1 Llego tarde.
2 No como nada.
3 Espero hasta las tres.
4 Escribió muy bien.
5 Por la noche veo la tele.
6 No leyó los periódicos.
7 Se levantó muy temprano.
8 Desayuno con mi hermana.

6 9

1 Ricardo, ¿cómo te llamas de apellido?
-Molina.
-¿Y de dónde eres?
-Soy argentino, de Buenos Aires, pero ahora vivo acá en Madrid.
-Ya, ¿y a qué te dedicas?
-Trabajo en una empresa de computadoras, soy informático, pero, además, estoy estudiando un máster en programación.
-¿Y en qué calle vives?
-En el centro, en la calle Goya, número 37, 5.º izquierda.
-¿Y por qué sigues estudiando?
-Porque ahora estoy trabajando acá, pero quiero mejorar en mi trabajo y necesito saber más. Y en el futuro, ¿quién sabe?, a lo mejor me voy a otro país.
-¿Qué te gusta hacer en tu tiempo libre?
-Me gusta mucho ir al cine, el fútbol, salir con los amigos y, bueno, jugar con las computadoras.
2 ¿Cómo te llamas?
-Marta.
-¿Y de apellido?
-Kohl.
-¿Cómo se escribe?
-K-o-h-l.
-¿Y de dónde eres?
-Soy alemana, de Hamburgo, pero vivo aquí, en Sevilla, desde hace dos años.
-¿Ah sí? ¿Dónde vives?
-En el barrio de Triana.
-¡Qué casualidad! Yo también. ¿Y a qué te dedicas?
-Soy estudiante de español y trabajo como camarera en un restaurante.
-¿Por qué estudias español?
-Es que he estudiado filología en mi país y quiero ser profesora de español.
-Ah…, otra cosa, ¿qué te gusta hacer en tu tiempo libre?
-Me gusta mucho salir con mis amigos. Tengo amigos alemanes y también españoles. Y todos los días paso dos horas en internet hablando con mi familia, en Facebook, no puedo vivir sin internet.

UNIDAD 2

2 10

Presentador: Buenas tardes, señoras y señores, bienvenidos una vez más a nuestro concurso "¿Quieres ser millonario?" Tenemos aquí a dos concursantes que ustedes ya conocen de la semana pasada. A la derecha, Maite López, de Madrid, y a la izquierda, Manuel González, de Salamanca. Hasta ahora, Maite tiene 12 300 euros, y Manuel, 11 800, es decir, que están muy cerca el uno del otro. Vamos a empezar. La pregunta número 1 es para Manuel. Manuel: ¿Cuál es el animal más grande del mundo?
a La ballena azul; **b** El elefante; **c** El hipopótamo.
Manuel: La ballena azul.
Presentador: Muy bien, correcto. Has ganado 100 euros. Ahora te toca a ti, Maite. ¿Dónde se encuentra la basílica de la Sagrada Familia?
a En Madrid; **b** En Barcelona; **c** En Buenos Aires.
Maite: En Barcelona.
Presentador: ¡Correcto! 100 euros más para ti. Ahora tú, Manuel, por 150 euros: ¿Qué famoso científico formuló la teoría de la relatividad?
a Ramón y Cajal; **b** Albert Einstein; **c** Alexander Fleming.
Manuel: Albert Einstein.
Presentador: Estupendo, es correcto. 150 euros para ti, Manuel. La pregunta número 4 es para Maite. Por 150 euros: ¿En qué club debutó profesionalmente Lionel Messi?
a En el Real Madrid; **b** En el Fútbol Club Barcelona; **c** En el Boca Juniors.
Maite: En el Boca Juniors.
Presentador: Nooo, lo siento, es incorrecto. Messi debutó en el Fútbol Club Barcelona en el año 2004. Pasamos a preguntar a Manuel. Ahora, por 200 euros, pregunta número cinco: ¿Quién fue la primera mujer en ganar un Premio Nobel?
a Gabriela Mistral; **b** Selma Lagerlof**;** **c** Marie Curie.
Manuel: Gabriela Mistral.
Presentador: Nooo, lo siento, Manuel. Es incorrecto. La primera mujer que ganó un Premio Nobel fue Marie Curie. Ahora vamos a preguntar a Maite. Por 200 euros, pregunta número 6: ¿Cuál es el país más pequeño del mundo?
a El Vaticano; **b** Mónaco; **c** Andorra.
Maite: Andorra.
Presentador: Lo siento, Maite. El país más pequeño del mundo es el Vaticano. Pasamos a Manuel. Siguiente pregunta, Manuel, por 250 euros: ¿Cuál es el río más largo del mundo?
a el Guadalquivir; **b** el Nilo; **c** el Amazonas.
Manuel: El Amazonas.
Presentador: ¡Correcto! 250 euros para ti. Vamos ahora con Maite. Por 250 euros, Maite, puedes decirnos: ¿Quién escribió la famosa novela Cien años de soledad?
a Federico García Lorca; **b** Isabel Allende; **c** Gabriel García Márquez.
Maite: Gabriel García Márquez.
Presentador: Muy bien, correcto. 250 euros para ti también. Y vamos ya por la pregunta número 9 para Manuel. Por 300 euros: ¿Cómo se llama la rama de la biología que estudia los animales?
a botánica; **b** genética; **c** zoología.
Manuel: La zoología.

Transcripciones

Presentador: Muy bien, correcto, la zoología. 300 euros más para ti, Manuel. Y la última pregunta de hoy es para Maite. Por 300 euros, Maite: ¿Cuántos planetas hay en nuestro sistema solar?
a siete; **b** ocho; **c** nueve
Maite: Ocho.
Presentador: Correcto, en nuestro sistema solar hay ocho planetas. Vamos a ver cuánto ha ganado cada uno…

7 11
Entrevistador: Hoy tenemos con nosotros a Carlos Hernández, destacado ciclista del pelotón español.
¿Qué tal Carlos?
Carlos: Muy bien, encantado de estar con vosotros.
Entrevistador: Nuestros oyentes quieren saber algunas cosas sobre tu vida. Por ejemplo: ¿dónde vives?
Carlos: Vivo en Toledo, una ciudad histórica al sur de Madrid.
Entrevistador: ¿A qué hora te levantas?
Carlos: Me levanto a las seis de la mañana y a las siete empiezo a entrenar.
Entrevistador: ¿Cuántos días entrenas?
Carlos: Todos los días, menos uno.
Entrevistador: ¿Qué día descansas?
Carlos: Normalmente, mi día de descanso es el lunes.
Entrevistador: Suponemos que llevas una dieta especial. ¿Cuánta agua bebes?
Carlos: Bebo tres litros de agua al día. Beber líquido es muy importante.
Entrevistador: ¿Y qué comes?
Carlos: Como mucha pasta y alimentos energéticos: frutos secos, verduras y... chocolate. ¡Me encanta el chocolate!
Entrevistador: Muy bien, Carlos. Muchas gracias por contestar nuestras preguntas.

3 12
Maruja Mallo fue una pintora española de estilo surrealista. Nació en Lugo, en 1902, y murió en Madrid, en 1995.
En 1922 se trasladó a Madrid para estudiar en la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, donde estuvo hasta 1926. En esa época conoció y trató a artistas importantes, como Salvador Dalí, Federico García Lorca, Margarita Manso, Luis Buñuel o María Zambrano.
En su primera exposición mostró diez óleos llenos de color, toreros y mujeres madrileñas, junto a imágenes de maquinaria, deportes y cine de principios de siglo. La exposición tuvo mucho éxito en Madrid.
En la década de los años 30 se trasladó a París, donde conoció a otros pintores del momento y también realizó una importante exposición, ya plenamente de estilo surrealista.
Durante la Guerra civil española (1936-1939), Mallo se exilió a varios países: Portugal, Buenos Aires, Uruguay, Brasil, Chile, donde siguió trabajando con mucho éxito.
En 1948 viajó a Nueva York, donde tuvo su primera exposición individual en la galería Carroll Carstairs. En 1949 se trasladó a vivir a Nueva York.
Finalmente, regresó a España en 1962, tras 25 años de exilio. Se instaló en Madrid, donde continuó una carrera de éxito, hasta su muerte.

2 13
1 nació **2** empecé **3** descubrí **4** trabajaron **5** estuve **6** comió **7** tuvo **8** ganó **9** hizo **10** vine **11** trabajó **12** murieron **13** escuché **14** coincidió

2 14
Las islas del Caribe forman una cadena desde la costa de Florida hasta Venezuela. Cuentan con unas hermosas playas, a las que los turistas acuden en masa.
CUBA. Tiene una superficie de 110 860 km2. Consiguió la independencia de España en 1898. Tiene una población de unos 10 millones de habitantes. El 40 % de la población es católica y el 55 % no practica ninguna religión. Su idioma oficial es el español.
JAMAICA. Es la tercera isla caribeña por su tamaño, 10 990 km2. Políticamente es una democracia parlamentaria y consiguió su independencia del Reino Unido en 1962. Tiene una población de 2 800 000 habitantes. Su idioma oficial es el inglés. La mayor parte de sus ingresos procede del turismo.
REPÚBLICA DOMINICANA. La República Dominicana se encuentra en la isla de Santo Domingo, la segunda isla más grande del Caribe, territorio que comparte con Haití. Tiene una superficie de 48 730 km2 y una población de 11 380 000 habitantes. En 1865 consiguió su independencia definitiva de España. Su idioma oficial es el español.

7 15
[16–12–1956] dieciséis de diciembre de mil novecientos cincuenta y seis.
[12–10–1980] doce de octubre de mil novecientos ochenta.
[2–2–2002] dos de febrero de dos mil dos.
[15 - 04 - 2010] quince de abril de dos mil diez
[24 - 11 - 1976] veinticuatro de noviembre de mil novecientos setenta y seis
[29-12-1978] veintinueve de diciembre de mil novecientos setenta y ocho

8 16
a Veintidós de agosto de mil novecientos cincuenta y tres.
b Once de marzo de mil novecientos catorce.
c Catorce de abril de dos mil tres.
d Cinco de junio de mil setecientos ochenta y nueve.
e Treinta de septiembre de mil cuatrocientos noventa y tres.
f Cuatro de julio de mil novecientos cuarenta y cinco.

2 17
La Alhambra está en Granada, sobre una alta colina, desde la que se puede ver toda la ciudad.
La Alhambra es un palacio-ciudadela donde residían los sultanes y los altos funcionarios de la corte árabe. Se empezó a construir en el siglo XIII. Es un conjunto monumental en el que se distinguen distintas zonas: los palacios, la zona militar o Alcazaba, la ciudad o Medina y el Generalife. Todo ello está rodeado de bosques, jardines y huertas.
También podemos encontrar edificios de otras épocas, como el Palacio de Carlos V (siglo XVI), donde se halla el Museo de la Alhambra.
Miles de visitantes se maravillan cada año ante la combinación de patios, arcos y fuentes; especialmente el Patio de los Leones, representación del paraíso en la arquitectura islámica.
Para apreciar los valores arquitectónicos y paisajísticos de la Alhambra es aconsejable acercarse al barrio del Albaicín o al Sacromonte. Desde ellos puede observarse la relación de la Alhambra con la ciudad de Granada.

4 18
Álvaro Soler, es un cantante y compositor hispanoalemán. Nació en Barcelona, en 1991. A los diez años se trasladó con su familia a Tokio. Allí, Álvaro empezó a tomar clases de piano y de guitarra.

Transcripciones

Después de vivir siete años en Tokio, la familia Soler volvió a Barcelona, donde Álvaro se graduó en Diseño Industrial en la Escuela de Ingeniería de Barcelona.
En 2015, Álvaro se mudó a Ibiza, donde grabó su primera canción: *El mismo sol*, que tuvo un gran éxito en toda Europa. Un año después, lanzó su sencillo *Sofía*, que alcanzó más de ochocientos millones de reproducciones en YouTube.
En iTunes entró en las listas de treinta países europeos, llegando a ser la decimosexta canción más descargada en Europa y la 38.ª (trigésima octava) a nivel mundial. Más tarde hizo una versión en inglés, que cantó con Jennifer López
Actuó en la televisión italiana como juez en el programa *La Voz*, entre otros trabajos.
En 2022 conoció a Melanie Kroll en Berlín, se casó con ella y actualmente tienen una hija en común.

6 19

Rosario Flores
Rosario es una cantante, compositora y actriz española. Nació en Madrid el 4 de noviembre de 1963. Es hija de Lola Flores y Antonio "el Pescaílla", dos importantes artistas flamencos.
En 1992 grabó su primer disco, De Ley, con canciones escritas por su hermano Antonio, y gracias a canciones como "Mi gato" o "Sabor, sabor", De Ley se convirtió en uno de los discos más vendidos de aquel año, con 300 000 copias acreditadas y tres discos de platino. Además, ganó el Premio Ondas 1992 a la Artista Revelación.
En 2001 salió *Muchas Flores*, y Rosario fue premiada con el Grammy Latino en el año 2002 al Mejor Álbum de Pop Vocalista Femenina. Con este disco, estuvo de gira por América: dio conciertos en Venezuela, Colombia, República Dominicana, Miami, Costa Rica, México, Chile. En enero de 2003 viajó a Brasil, a Salvador de Bahía, para cantar junto a Daniela Mercury. A mediados de febrero viajó a Argentina de promoción y a continuación estuvo en el Festival de Viña del Mar en Chile. Rosario actuó ante más de 20 000 espectadores y fue premiada con la Antorcha de Plata de la ciudad y una fiesta en su honor donde le entregaron el disco de oro.
En 2001 trabajó como actriz coprotagonista en la película *Hable con ella*, dirigida por Pedro Almodóvar. En 2006 se casó con Pedro Lazaga, director de cine. Después de tres años sin publicar canciones nuevas, en marzo de 2011 la artista sacó *Raskatriski*, de *estilo Gypsy funky*, que es una mezcla de diferentes ritmos flamencos, soul, *bossanova* y baladas. En 2020 recibió la Medalla de Oro al Mérito en las Bellas Artes.

UNIDAD 3

3 y **4** 20

Marta: Entonces, nos vemos el sábado, ¿no? Miguel: ¿Este sábado? Imposible, tengo un cumpleaños.
Marta: ¿Sí? ¿De quién?
Miguel: De mi abuela.
Marta: ¿Tu abuela? ¿Y tienes que ir?
Miguel: La verdad es que no me apetece nada. Pero mi madre está muy pesada. Y tengo que ir. Mi abuela cumple 80 años y mi madre dice que es muy importante para ella, que van a venir todos mis tíos, los hijos de mi abuela, mis primos de Málaga…, vaya, que no puedo faltar.
Marta: Ya, claro, es que cumplir 80 años es un evento importante. ¿Y por qué no te apetece?
Miguel: Bueno, yo quiero mucho a mi abuela, es muy cariñosa, generosa, divertida, me río un montón con ella, pero hay otros que… A mi tía Isabel no la soporto, es una egoísta, y también viene Pedro, la pareja de mi madre y, la verdad, no me gusta, es bastante arrogante.
Marta: ¡Vaya! Es lo que pasa con la familia, unos te gustan y otros no. Pero ¡anímate!, seguro que lo pasas muy bien con tus primos y primas.
Miguel: Sí, sí, eso espero. Mi prima Rocío es muy maja.

9 21

Virginia: Pili, ¿qué tal lo pasasteis en la boda?
Pili: Nos lo pasamos muy bien. Mira, te voy a enseñar las fotos para que conozcas a mi familia. Estos son mis padres: mi padre se llama Jacinto y mi madre, Pilar.
Virginia: ¿Y quién es este chico tan alto?
Pili: Es mi hermano Jacinto. Es muy divertido, pero en la foto está muy serio. Su mujer se llama Bárbara; es mi nueva cuñada, ya sabes que mi hermano estaba divorciado.
Virginia: La del pelo corto es tu hermana, ¿no?
Pili: Sí, mírala en esta foto. Está con su marido, mi cuñado Nacho. Son muy simpáticos. Yo les quiero mucho
Virginia: ¿Y todos estos niños?
Pili: Son mis sobrinos. Ana y Pablo son los hijos de mi hermana, y David y Sergio son los de mi hermano. Los cuatro primos se quieren mucho. Les encanta estar juntos.
Virginia: ¿Entonces tus padres tienen ya cuatro nietos?
Pili: Y otra sobrina que viene de camino.
Virginia: ¿Y tu marido?
Pili: Aquí está en esta foto. Mira qué cariñosos estamos. Carlos estaba muy contento, en todas las fotos sale riéndose.
Virginia: ¿Y el viaje de novios?
Pili: Nos fuimos a Costa Rica y...

3 22

Conversación 1
Ana: ¿Cómo te ha ido hoy el día?
Julia: Pues, regular, con mucho trabajo. Fernando no ha venido a la oficina y yo he tenido cinco reuniones. No he tenido tiempo para comer.
Ana: Pues, nada, hoy he hecho yo la cena, vamos a cenar.
Conversación 2
Belén: Laura y Jorge están en Londres. ¿Tú has estado en Londres alguna vez?
Óscar: Pues, no, la verdad. ¿Y tú?
Belén: Sí, yo fui una vez, hace mucho tiempo. Si quieres, vamos este verano…
Óscar: Vale, por mí, estupendo.
Conversación 3
Álvaro: Celia, ¿tú has leído este libro de Ildefonso Falcones?
Celia: Sí, lo he leído dos veces.
Álvaro: ¿Y qué tal?
Celia: Muy bien, es muy entretenido.

6 23

Amiga: Pablo, ¿puedes contestarme a un test?
Pablo: Vale, ¿de qué es?
Amiga: Es sobre las experiencias que has tenido en tu vida. Primera: ¿has montado alguna vez en moto?
Pablo: Claro, muchas veces, mi hermano tiene moto.
Amiga: ¿Y has salido alguna vez al extranjero?
Pablo: Sí, una vez, hace tres años, cuando terminé el Bachillerato fui a Italia con mis compañeros.
Amiga: ¿Has tomado pescado crudo?
Pablo: No, nunca, ¡qué asco!

Transcripciones

Amiga: ¿Has tenido alguna operación?
Pablo: No, nunca. Bueno, sí, me rompí un brazo una vez y me operaron. Hace más de diez años.
Amiga: ¿Has perdido las llaves de tu casa alguna vez?
Pablo: Sí, las perdí la semana pasada.
Amiga: ¿Has salido en la tele?
Pablo: No, nunca.
Amiga: ¿Has estado alguna vez en Buenos Aires?
Pablo: No, todavía no, pero quiero ir algún día.
Amiga: Y ya la última: ¿te has enamorado alguna vez?
Pablo: Claro que sí, estoy completamente enamorado de ti, ¿no lo sabes?

1 y 2 24

médico – comer – libro – ventana – lección – pasó – mejor – rápido – mano – bebí – canté – trabajo – trabajó.

3 25

café – mesa – música – Madrid – español – madre – árabe – estudiar – comí – comió – como – vino – venir – móvil – teléfono – profesor – nacional – zapato – camisa.

3 26

Lucía: ¡Qué rica está esta sopa de pescado! ¿Qué tal tu ensalada de atún?
Miguel: Muy bien, muy rica. ¿Tú has viajado mucho, Lucía?
Lucía: Hombre, mucho, mucho, no…, pero vaya, bastante. Casi todos los años hago algún viaje.
Miguel: Es que yo no he viajado casi nada y ahora me gustaría salir más. Me encantaría ir a Egipto. ¿Tú has estado en Egipto?
Lucía: Sí, estuve allí hace unos cuatro años.
Miguel: ¿Sí? ¿Cuántos días estuviste?
Lucía: Estuve diez días. Fue un viaje maravilloso, la verdad.
Miguel: ¿Con quién fuiste?
Lucía: Con mi hermana, su marido y sus dos hijos.
Miguel: ¿Y dónde más has estado?
Lucía: He viajado mucho por Europa, conozco casi todas las capitales importantes: París, Londres, Roma, Berlín.
Miguel: ¿Has estado en Australia?
Lucía: No, tan lejos no. Estuve en Argentina y Chile, eso sí. Y tú, ¿qué haces en las vacaciones de verano?
Miguel: Muy fácil, mis padres tienen un apartamento en la costa de Andalucía, en Tarifa, y todos los veranos los pasamos allí. Me lo paso muy bien, porque practico el windsurf.
Lucía: ¡Ay, me encanta Tarifa!

UNIDAD 4

2 27

Agente: Agencia Mirasol, dígame.
Juan: Buenos días, me llamo Juan Lobato, llamo desde Toledo. Me gustaría alquilar un apartamento en la costa para este verano.
Agente: Sí, dígame, ¿dónde le gustaría?
Juan: Pues… me gusta mucho Valencia.
Agente: Muy bien, en Valencia tenemos unos pisos modernos muy cerca de la playa.
Juan: No, perdone, le he dicho un apartamento, pero en realidad prefiero un chalé con jardín.
Agente: Ah…, vale…, aquí tengo uno de dos plantas, con jardín y piscina. En la primera planta está el salón comedor, la cocina, un baño y un dormitorio. En la segunda planta hay dos dormitorios y un cuarto de baño.
Juan: ¿Está amueblado?
Agente: Sí, claro.
Juan: ¿Y tiene garaje?
Agente: Sí, sí, un garaje para dos coches.
Juan: ¿Y cuánto cuesta?
Agente: Tres mil quinientos euros por un mes.
Juan: Uff, no, no me conviene, es muy caro.
Agente: Es que tiene piscina, un jardín grande…
Juan: ¿Y sin piscina?
Agente: Sí, bueno, aquí tengo un chalé adosado, cuesta dos mil quinientos euros al mes.
Juan: Vale, de acuerdo, ese está mejor.

4 28

1 Vendedor: Buenos días, ¿en qué puedo ayudarte?
Roberto: Buenos días, estoy buscando un apartamento o un estudio, algo pequeño y barato para vivir mientras estudio.
Vendedor: ¿Dónde, en el centro o en un barrio?
Roberto: No exactamente en el centro, prefiero que esté cerca de la universidad, para no tener que usar el autobús…
2 Vendedor: Así que ustedes quieren un chalé.
Señor: Sí, nos interesa un chalé, es que necesitamos un jardín para los niños y el perro, ¿sabe?
Vendedor: ¿Y lo quieren muy grande?
Señora: Bueno, no mucho, no tenemos mucho dinero. Puede ser un chalé adosado con tres dormitorios, un salón comedor y dos cuartos de baño, eso sí.
3 Vendedor: ¿Qué están buscando exactamente?
Señor: Pues, mire usted, nosotros queremos vender el piso de Barcelona porque es demasiado grande para dos y nos gustaría comprar una casita en la playa. Eso sí, tiene que ser de una sola planta porque no podemos subir muchas escaleras… También me gustaría tener una cocina amplia, porque a mí me gusta mucho cocinar.

2 29

1 Conversación 1
Pepa: Hola, Carlos. ¿Qué tal el fin de semana?
Carlos: Bien, el sábado fui al cine.
Pepa: ¿Y qué viste?
Carlos: Una película española: Casa en llamas.
Pepa: ¿Y qué tal?
Carlos: Es una comedia muy divertida.
2 Conversación 2
Alberto: ¿Qué tal, Beatriz? ¿Qué has hecho este fin de semana?
Beatriz: Muy bien. El sábado fuimos a cenar a un restaurante catalán.
Alberto: Y el domingo, ¿qué hicisteis?
Beatriz: El domingo fuimos a la playa con los amigos de Juan y nos lo pasamos muy bien.
3 Conversación 3
Nuria: Hola, Mariano, ¿qué tal? ¿Lo habéis pasado bien este fin de semana?
Mariano: Bueno, la verdad es que no hemos hecho nada especial. Nos hemos quedado en casa para ver la final del Campeonato de Europa de fútbol.
Nuria: ¿Y qué tal el partido?
Mariano: Bastante aburrido.

3 30

Mujer 1: Nuria, este cinturón es precioso.
Nuria: Sí, es de piel, ¿te gusta?
Mujer 1: Sí, me encanta.
Nuria: Pues llevátelo.
Mujer 1: Vale, me lo llevo.

Transcripciones

2
Mujer 2: Y estos vaqueros, ¿de quién son?
Nuria: Son míos.
Mujer 2: ¡Qué chulos! ¿Me los dejas?
Nuria: Sí claro, llevátelos.
3
Mujer 3: ¿De quién es esta falda larga?
Mujer 1: Mía, ¿te gusta?
Mujer 3: Sí, necesito una para una boda.
Mujer 1: Pues llévatela.
4
Mujer 2: ¡Qué pendientes tan bonitos! ¿Quién te los ha regalado?
Nuria: ¿Te gustan? Me los ha regalado mi pareja.

1 31.
limón – rápido – lápiz – ácido – papelera - examen – japonés – trabajo – lápices - lección – sofá – escribir – rapidez – alemana – iraní – coche – ordenador – crisis.

4 32
1 La fiesta de las Flores de Mayo
En Filipinas es muy importante la fiesta que se llama Flores de Mayo. En esa ocasión las calles y la iglesia están llenas de flores. El último día de mayo las chicas del pueblo se visten con trajes muy elegantes. Recorren todas las calles del pueblo llevando velas. Cuando terminan el recorrido todos van a la iglesia a escuchar la misa.
2 El Día de la Luna
En China, la fiesta más importante es el Día de la Luna. No tiene fecha fija y depende del calenda-rio chino. Generalmente es un día de septiembre, siempre con luna llena. Ese día se reúnen las familias (abuelos, padres, hijos…) y preparan muchas comidas. El plato más importante es un pastel de carne, mermelada y almendra, que tiene forma redonda y simboliza la perfección. El Día de la Luna por la noche, las familias se sientan al aire libre y comen y beben mientras observan la luna. Otra fiesta importante es la de Año Nuevo, que suele celebrarse a primeros o mediados de febrero.
3 La fiesta de Aid es Seguer
Después de Ramadán (en el que los musulmanes ayunan durante un mes), empieza la fiesta de Aid es Seguer, que dura tres días. El primer día, por la mañana temprano, todos van a rezar a la mezquita y allí se encuentran con sus amigos. A mediodía regresan a comer a casa con toda la familia. Hay cordero, pollo y toda clase de comidas ricas. Por la tarde bailan, los hombres por un lado y las mujeres por otro. Todo el mundo lleva ropa nueva y los niños reciben regalos. Es una fiesta muy alegre.

UNIDAD 5

3 33
INFANCIAS
La infancia y la adolescencia son etapas importantes para el descubrimiento y la formación de cualquier persona. Tres personas de diferentes edades han contado cómo era su infancia y qué influyó en sus carreras profesionales.
Paula, pintora (45 años)
Nació en Sevilla, Andalucía. Sus padres eran abogados. Cuando era pequeña, era muy tímida, por eso no tenía amigas y no jugaba con nadie en el patio de la escuela. Tampoco tenía hermanos. Recuerda que, cuando tenía siete años, los Reyes Magos le trajeron una caja de pinturas con muchos colores y, a partir de entonces, se pasaba todo el día pintando. Un vecino, Antonio, que era profesor de Arte, vio sus trabajos y dijo que Paula tenía talento. Y a los 10 años empezó a tomar clases de pintura con él.
Jorge, actor (53 años)
Jorge nació en Canarias y es hijo y nieto de actores.
Nos cuenta que cuando era niño, su madre lo llevaba al teatro durante las vacaciones escolares. Se pasaba los días rodeado de actores y actrices, sobre un escenario. Cuando tenía cinco años hizo su primer papel en una obra en la que trabajaba su madre, pero sin palabras.
No era buen estudiante, pero le gustaba el deporte y en el instituto jugaba en el equipo de fútbol hasta que se lesionó. Luego, en la universidad empezó a estudiar Periodismo, pero lo dejó para formarse y trabajar como actor.
Cristina, entrenadora de natación (36 años)
Cristina nació en Barcelona y empezó a nadar cuando tenía cuatro años porque el médico le diagnosticó escoliosis. Como era una niña inquieta y no podía parar de moverse, la natación le iba muy bien. En el instituto sacaba buenas notas en Matemáticas y Física y Química. Empezó a competir cuando tenía diecisiete años y ganó varios premios. Dice que en esa época entrenaba doce horas diarias. Pero a los 32 años se lesionó un hombro y dejó la competición. Ahora es entrenadora de futuros campeones olímpicos.

5 34
Luis: ¡Sí, dígame!
Celia: ¡Hola, Luis! Soy Celia.
Luis: ¿Qué tal Celia? ¿Cómo estás?
Celia: Muy bien. ¿Y a ti? ¿Cómo te va por Cercedilla? ¿Llevas una vida más divertida que en Madrid?
Luis: ¿Más divertida? Bueno…, ¡no exactamente!
Celia: Pero te gusta vivir allí, ¿no?
Luis: Sí, eso sí. Hay menos contaminación que en Madrid.
Celia: Eso, seguro.
Luis: Sí, además las casas son más grandes, con jardín y con vistas a la montaña.
Celia: ¡Qué bien! ¿Y qué tal las tiendas?
Luis: No hay muchas por aquí. Las tiendas son mejores en Madrid.
Celia: ¿Y la gente?
Luis: La gente por aquí es estupenda. Son mucho más tranquilos que en Madrid. No tienen tanta prisa.
Celia: Bueno, pues el próximo fin de semana voy a hacerte una visita.
Luis: Vale, venga…, y te preparo un cocido montañero.
Celia: Estupendo. Nos vemos el sábado.

3 35
Ana: Coche. “Prefiero el coche por la libertad que me da para ir a donde quiero, cuando quiero, sin depender de horarios".
Marta: Transporte público. “Utilizo el autobús o el metro, porque es una forma más económica, más rápida y ecológica”.
Luis: Bicicleta o andar. “Prefiero ir en bici o andar para trayectos cortos porque es sano, ecológico, y me mantiene en forma".
Julia: Tren. “Mi transporte favorito es el tren para viajar entre ciudades porque es cómodo, relajante y me permite disfrutar del paisaje”.
Juan: Barco. “Yo vivo en las islas Canarias y habitualmente me muevo en barco para viajar de una isla a otra. Me gusta mucho sentir el viento del mar en la cara”.

Transcripciones

Daniel: Patinete eléctrico. "Yo me muevo por toda la ciudad con mi patinete eléctrico. Es comodísimo".

6 36

Tina: Buenos días.
Taxista: Hola, buenos días, ¿Adónde va?
Tina: A la calle Marqués de Valdeiglesias 1, por favor.
Taxista: Calle Marqués de Valdeiglesias 1…
Tina: Sí, es un hotel.
Taxista: Ah, sí, ya veo, es el hotel Principal. ¿Conoce usted Madrid?
Tina: No, es la primera vez que vengo.
Taxista: ¡Ah! Pues, vamos a ir por el Paseo del Prado… Mire, aquí a la derecha está el Jardín Botánico.
Tina: Ah, ¡qué lindo!
Taxista: Y al lado, el Museo del Prado.
Tina: ¡Qué grande es! Espero tener tiempo para visitarlo.
Taxista: Es uno de los mejores museos del mundo. Y mire, esta es la fuente de Neptuno. Y un poco más allá, a la izquierda, está el Museo Thyssen. Y ahora vamos a pasar delante del Palacio de Cibeles donde está el Ayuntamiento de Madrid y enfrente está la fuente de la Cibeles. ¿Viene por trabajo?
Tina: Sí, sí, vengo a entrevistar a un poeta, soy periodista.
Taxista: Muy bien, ahora vamos a pasar delante del Banco de España.
Tina: Los edificios son espectaculares.
Taxista. Sí que lo son. Ahora estamos en la calle Alcalá. Aquí al lado está su hotel. Justo enfrente del edificio Metrópolis, uno de los más famosos de Madrid. Bueno, pues ya hemos llegado.
Tina: Muchas gracias. ¿Cuánto es?
Taxista: Son 10,50 euros.

1 37

diez – seis – pie – pausa – historia – puedo – oigo – agua – diario – horario – rey – cien – sauna.

2 y **3** 38

dios – res - aula – pez – mes - ven - cielo - oro – cuero – podo.

4 39

Entrevistador: Lola, ¿dónde pasabas las vacaciones cuando eras pequeña?
Lola: Cuando era niña iba de vacaciones al pueblo de mis abuelos en Ondara, en Valencia. Era un pueblo más pequeño que ahora, no había tantos turistas ni urbanizaciones de apartamentos al lado de la playa. Como no había tráfico, jugaba con mis amigos en la calle y solo volvía a casa para comer y dormir. En agosto venían mis padres y nos bañábamos en la playa. Mi padre me enseñó a nadar entre las olas. ¡Cuánta agua salada tragué! Ahora, también voy, pero mis abuelos ya no están y el pueblo ha cambiado mucho.
Entrevistador: Carlos, ¿dónde pasabas las vacaciones cuando eras pequeño?
Carlos: Yo pasaba las vacaciones en un pueblo de La Mancha, en la provincia de Ciudad Real. Hacía mucho calor y no teníamos aire acondicionado, claro. Por las mañanas jugábamos en la plaza del pueblo o algunas veces nos bañábamos en el río, pero después de comer teníamos que dormir la siesta, o leer, o descansar, porque en la calle no se podía soportar el calor. Luego, a partir de las ocho o las nueve, toda la gente del pueblo salía a pasear y a tomar el aire. Nos acostábamos muy tarde, después de las doce.
Entrevistador: ¿Y tú, Paloma?
Paloma: Pues yo pasaba las vacaciones en Madrid, porque mis padres no tenían dinero para viajar. Jugaba con mis amigos en el parque, o leíamos tebeos en casa, y cuando mi padre tenía vacaciones íbamos todos los días a la piscina. En mi barrio había tres piscinas grandísimas, con mucho césped, donde podíamos jugar a la pelota, a las cartas, leer… Comíamos unos bocadillos y helados y volvíamos a casa casi de noche.

UNIDAD 6

5 40

Hija: Oye, mamá, ¿no decías que querías comprarte una mochila parecida a la mía?
Madre: Sí, para llevar el portátil, pero no quiero que sea tan grande como la tuya.
Hija: Pues mira, he visto varias de segunda mano en la web.
Madre: ¿De segunda mano? No, yo prefiero que sea nueva.
Hija: Pero mamá, algunas están prácticamente nuevas, y son mucho más baratas.
Madre: No sé, yo prefiero ir a una tienda y comprarla.
Hija: Mira, he estado mirando y hay varias que te pueden interesar.
Madre: A ver, dime.
Hija: Hay una negra muy bonita y muy elegante, tiene varios compartimentos, así que puedes llevar el portátil y también más cosas.
Madre: Es que no me gusta negra.
Hija: Pues mira, hay otra más sencilla, de estilo deportivo, que parece muy cómoda y también tiene espacio para el portátil. Es azul y solo cuesta 35 euros.
Madre: Azul me gusta más. ¿La estás viendo ahora en el móvil?
Hija: No, estoy con la tablet, pero te mando una foto al móvil y así la ves.
Madre: Vale.
Hija: Te voy a mandar dos, porque he visto otra amarilla que me encanta, aunque quizá es un poquito grande…, pero mamá, es que es mejor un poco grande, así caben más cosas.
Madre: No, que luego la lleno y me pesa mucho.
Hija: Bueno, yo te mando las dos, a ver si te gustan. Esta última es un poco más cara, pero se ve que es de mejor calidad.
Madre: ¿Cuánto cuesta?
Hija: 60 euros.
Madre: Un poco cara para lo que es. Mándamela y ya veremos.

3 41

Vendedor: Buenas tardes, ¿qué desea?
Cliente: Quería comprar unas naranjas de zumo.
Vendedor: ¿Cuántas quiere?
Cliente: Dos kilos.
Vendedor: Aquí las tiene. ¿Algo más?
Cliente: Sí, también quiero una lechuga.
Vendedor: Lo siento, no me queda ninguna. ¿Quiere unas judías verdes?
Cliente: No, gracias. No quiero nada más. ¿Cuánto es?
Vendedor: 5,25 €.
Cliente: Tome, ¿puede darme una bolsa, por favor?
Vendedor: Sí, claro… Y aquí tiene sus vueltas. Muchas gracias.
Cliente: Adiós, muchas gracias.

Transcripciones

1 42
país – Díez – oír – río – paella – león – día.

2 43
radio – secretaría – diez – armario – vacío – mía – río – alegría – secretario – cuadro – avión – farmacia.

4 44
1 Este libro cuesta diez euros.
2 Mi hermana es secretaria del director general.
3 Pedro se rio mucho de la historia.
4 El río Duero no pasa por Lisboa.
5 Eso tienes que preguntarlo en la secretaría.
6 No entiendo nada, ¡qué lío!
7 Los bomberos iban hacia la casa que se quemó.
8 Antes yo hacía gimnasia, pero ahora no tengo tiempo.
9 Mis vecinos se llaman Díez de apellido.

2 45
trocear un calamar – machacar los ajos – picar la cebolla – cocer en agua - freír el pimiento

3 46
Ingredientes de la paella: 150 gramos de gambas. Un calamar. Medio kilo de mejillones. Una cebolla pequeña. Un tomate. Un pimiento. Azafrán. Dos dientes de ajo. Aceite de oliva. Verduras optativas: guisantes y judías verdes.
Elaboración: primero se lavan las gambas, el calamar y los mejillones. Después se trocea el calamar. En una paellera, se calienta el aceite y se fríen el pimiento y la cebolla bien picada y luego el tomate. Cuando está todo frito, se echan los mariscos y las verduras. Se deja cocer, a fuego lento, unos diez minutos y luego se echa el arroz y a continuación el agua. La cantidad de agua será el doble de la de arroz. El arroz cocerá unos veinte minutos. Mientras se cuece, en un mortero, se machacan los ajos con la sal, el azafrán y se echa en la paellera. Se deja reposar unos minutos.

8 47
1 A: Por favor, pónganos dos cañas y un vino.
B: ¿Quieren algo de tapa?
C: Sí, pónganos tres tapas de morcilla.
2 A: ¿Qué tal está la paella?
B: Está buenísima; y el salmón, ¿qué tal está?
A: Está un poco soso. Camarero, traiga la sal, por favor.
3 A: ¿Qué van a comer?
B. Yo quiero de primero ensaladilla rusa y de segundo, ternera asada.
C: Pues a mí póngame menestra de verduras y de segundo, cordero.
A: ¿Y de beber?, ¿qué quieren?
B: Vino de la casa y agua, por favor.
4 A: Por favor, ¿me cobra?
B: Sí, enseguida. Son 5,30 €.
C: Deja, deja. Hoy me toca pagar a mí.
5 A: Buenas tardes. ¿Qué van a tomar?
B: Pónganos dos cafés con leche y un té con limón.
A: ¿Quieren algo de comer?
C: Sí, traiga unos churros, por favor.

6 48
Los alimentos más consumidos en el mundo son el arroz, los cereales, las patatas y el azúcar, según un estudio de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO).
Este análisis descubre que el alimento más con-sumido en el mundo, con mucha diferencia, es el arroz, que es la base nutricional de todo un continente como Asia, el más poblado de todo el planeta.
Una de las razones que explica su alto consumo es que es muy fácil de cultivar porque no necesita un clima específico, se adapta muy bien a diferentes tipos de clima.
El siguiente grupo de alimentos más consumido son los cereales. El maíz, por ejemplo, que se utiliza mucho en América, o el mijo, que es la base de la comida diaria de millones de habitantes en África. Muy por detrás está el trigo, que tanto se consume en el norte de América y en Europa.
Después del arroz y los cereales, llega el turno de las papas o patatas. Originarias de Perú, fueron traídas a España por los conquistadores españoles y desde nuestro país se fueron extendiendo por todo el resto del planeta.
Las patatas son fáciles de cultivar y resultan muy nutritivas, especialmente por los hidratos de carbono que aportan a la dieta. Otra de sus características es que, igual que el arroz y los cereales, solo necesitan una mínima cocción para ser consumidas.
El siguiente alimento que se usa masivamente es el azúcar y, después, la leche y sus derivados, los productos lácteos. A continuación, aunque pueda sorprender, aparece la cerveza, muy consumida en bastantes zonas del mundo.

UNIDAD 7

2 49
Vivir en un piso compartido puede ser una experiencia muy positiva: conoces gente nueva, compartes gastos y aprendes a convivir. Sin embargo, para tener una convivencia agradable, es importante seguir algunas recomendaciones.
1 Habla con tus compañeros si tienes algún problema. No te calles.
2 Respeta el espacio de los demás. No uses las cosas que no son tuyas sin preguntar antes.
3 Comparte los gastos comunes (agua, luz, etc.). No te retrases en los pagos.
4 Limpia tu habitación cada semana y participa en la limpieza de las zonas comunes.
5 Avisa a tus compañeros si llevas a casa amigos y pide permiso antes de hacer una fiesta.
6 No hagas ruido por la noche. Respeta el descanso de los demás.
7 Disfruta con tus compañeros. Haz planes con ellos, es una oportunidad estupenda para hacer buenos amigos.

7 50
Doctor: Buenas tardes, ¿qué le pasa a este niño?
Emilio: Buenas tardes, doctor, mire, tiene fiebre desde hace dos días.
Doctor: A ver… ¿Cuánta fiebre ha tenido?
Emilio: Ayer tuvo 37,5 y hoy ya 38.
Doctor: Vaya, ¿tiene algún síntoma más?
Emilio: Dice que le duele un poco el estómago.
Doctor: Bueno, túmbate en la camilla, vamos a ver ese estómago.
Emilio: Ayer estuvimos todo el día en la piscina y cuando llegó a casa ya estaba mal, no quiso cenar nada.
Doctor: ¿Te duele aquí?
Hijo: Un poco.

Transcripciones

Doctor: ¿Y aquí?
Hijo: Sí.
Doctor: Vamos a ver los oídos…, el derecho está bien…, el izquierdo, perfecto. ¿Tomó mucho el sol?
Emilio: No, solo cuando estaba bañándose.
Doctor: Bueno, yo creo que necesita un poco de reposo y tomar estas pastillas cada ocho horas para la fiebre. Tiene que hacer una dieta ligera y beber mucho líquido.
Emilio: Muy bien, doctor.
Doctor: Si no se le pasa en dos o tres días, vuelvan a verme.

5 51

1 A: Javier, ¿qué te pasa?, tienes mala cara.
B: Hoy he tenido mucho trabajo y estoy cansado.
2 A: Hola, María, ¿qué tal?
B: Fatal, estoy harta de limpiar y de ordenar la casa, y mis hijos no ayudan nada.
3 A: Jesús, toma ya la sopa.
B: No puedo, está muy caliente.
4 A: ¿Qué le pasa a Aída?
B: No sé, está muy rara. Yo creo que está enamorada.
5 A: Luis, tu mesa está muy desordenada, así no puedes estudiar bien.
6 A: Marta, ¿qué te pasa? ¿Estás enferma?
B: No, qué va. Estoy agobiada con el trabajo, mi jefe no me deja descansar un minuto.
7 A: ¿Qué le pasa al niño?
B: Está asustado porque un perro se ha acercado mucho a él.
8 A: ¿Tú sabes por qué Paloma está tan preocupada?
B: Sí, su madre está en el hospital.

7 52

Pablo: ¡Hola, Ana! ¡Qué alegría verte! ¿Cómo estás?
Ana: Hola, Pablo. Pues estoy muy bien, muy contenta.
Pablo: ¿Qué tal te va en la facultad?
Ana: Genial, me encantan las clases y he conocido a mucha gente nueva.
Pablo: ¡Qué suerte! Me alegro por ti, te veo fenomenal.
Ana: ¿Y tú cómo estás?
Pablo: Pues no muy bien, la verdad, estoy un poco preocupado.
Ana: ¿Por qué? ¿Qué pasa?
Pablo: Es el trabajo. La empresa es buena, pero gano poco dinero y ahora quiero irme de casa de mis padres para alquilar un piso…
Ana: ¡Ah! Claro, buscar piso es muy difícil, todo está muy caro.
Pablo: Sí, he visto muchos y cada vez me parece más complicado. La verdad es que estoy bastante estresado.
Ana: ¿Has pensado en buscar otro trabajo?
Pablo: Sí, muchas veces, pero me da un poco de miedo el cambio.
Ana: ¡No tengas miedo! Seguro que puedes encontrar un trabajo mejor.
Pablo: Es posible.
Ana: No seas pesimista, hombre, no pierdes nada y si te sale bien, puedes estar mejor que ahora.
Pablo: Tienes razón. Gracias por el consejo, a veces es bueno hablar con alguien.

5 y 6 53

A: Mira, en esta foto estoy con Javier y Luisa después de terminar la Maratón de Madrid.
B: ¿Y cómo decidisteis participar?
A: Un día estábamos viendo un programa de televisión sobre la ciudad de Madrid y pensamos que era buena idea participar en esta carrera.
B: Supongo que tuvisteis que entrenar mucho.
A: Sí, pero esto nos sirvió para seguir organizando otros proyectos deportivos.
B: ¿Ah, sí? ¿Qué hicisteis después?
A: El verano pasado hicimos el Camino de Santiago en bicicleta. ¡Bueno, empezamos en bicicleta, pero luego tuvimos que cambiar de planes!
B: ¿Cuántos kilómetros hicisteis?
A: Decidimos hacer el Camino francés, saliendo de Roncesvalles. Un total de 750 kilómetros.
B: ¿Y cuánto tardasteis?
A: Planeamos hacerlo en trece días, pero luego todo se complicó y al final tardamos veintitrés.
B: ¿Y eso? ¿Tuvisteis algún problema?
A: Después de diez días de camino, algunos con muy mal tiempo, sobre todo en Burgos donde nos llovió mucho, cuando estábamos llegando a León, Javier se cayó de la bicicleta y se hizo daño en un brazo.
B: ¿Y qué hicisteis?
A: Fuimos al hospital, donde le vendaron el brazo y el médico le dijo que no podía seguir el camino en bicicleta.
B: ¿Y ahí acabó vuestra aventura?
A: ¡No, qué va! ¡Enviamos las bicicletas en el tren y nosotros hicimos los 300 kilómetros restantes andando! Por eso tardamos diez días más. Cuando llegamos a Santiago los padres de Javier nos estaban esperando para llevarnos a casa en coche.

1 54

pero – polo - para - tara – molar - caro – porro – perro.

2 55

1 Dame una pala para trabajar.
2 Este jersey es muy caro, y además tiene una tara.
3 Quiero un polo de moras.
4 El perro de Rosa se llama Toby.
5 Maribel tiene la cara sucia.
6 En México los coches se llaman carros.

3 56

A: Hola, José Miguel, ¡cuánto tiempo sin verte!
B: Hola, Beatriz, es verdad, hace más de un año…
A: Pero, te encuentro muy cambiado… ¿Has adelgazado?
B: Claro, más de ocho kilos.
A: ¡No me digas! ¿Y cómo lo has hecho?
B: Pues pasando hambre…, no…, es broma. Es que me encontraba muy mal, estaba siempre cansado, me dolían los huesos, la cabeza y fui al médico y resulta que tenía la tensión alta y el colesterol por las nubes. Dice que si no me cuido el corazón me puede dar un susto, así que estoy haciendo una dieta especial.
A: ¿Y te ha costado mucho seguir esa dieta?
B: No, no mucho, porque Yolanda me ayuda a preparar la comida y como solo lo necesario. También he cambiado mucho de hábitos.
A: ¿Te has vuelto deportista? No lo creo…
B: Bueno, muy deportista no, pero voy y vengo andando al trabajo todos los días.
A: ¡Qué bien!
B: Sí, y además ya no tomo tantos aperitivos como antes, los fines de semana vamos a dar una vuelta por el parque…

Transcripciones

A: Bueno, me alegro un montón de verte, a ver si nos llamamos un día de estos, tengo ganas de ver a Yolanda.
B: Vale, te llamo un día para pasear por el Retiro.

UNIDAD 8

5 57

Elena: ¡Hola, Diana! ¿Qué tal? ¿Cómo va tu peluquería?
Diana: Pues, muy bien, llevo ya seis meses en el nuevo local y estoy muy contenta.
Elena: ¿Tienes muchos clientes?
Diana: Sí, cada vez más. Viene mucha gente del barrio, jóvenes, personas mayores, un poco de todo.
Elena: Entonces, trabajas mucho, ¿no?
Diana: Bastante. Abro todos los días menos los domingos y a veces empiezo a las diez y termino a las ocho de la tarde, es muy cansado.
Elena: ¿Por qué no buscas a una persona que te ayude? Así no tienes que hacer todo tú sola.
Diana: Lo estoy pensando, pero no sé, prefiero esperar un poco más, otros seis meses. Si después todo va bien voy a contratar a alguien que me ayude, no quiero estar tan estresada.
Elena: Claro. Es tu negocio, pero también tienes que vivir, ¿no? ¿Qué tal tu marido? ¿Cómo está?
Diana: Muy bien, también está contento. Él tiene muy buen horario, solo trabaja por la mañana, de 8 a 3, y el ambiente de trabajo es muy bueno, se lleva fenomenal con su jefe y sus compañeros.

8 58

Entrevistador: Buenos días, tu nombre es Jorge Martínez, ¿verdad?
Jorge: Sí.
Entrevistador: He visto en tu currículum que tienes experiencia como dependiente.
Jorge: Sí, trabajé durante tres años en un centro comercial y en los últimos seis meses he trabajado en una tienda de deportes.
Entrevistador: Muy bien. También veo que has vivido en Londres varios años, así que hablas inglés bien, ¿no?
Jorge: Sí, sí, perfectamente. ¿Es necesario para el trabajo?
Entrevistador: La tienda está en el centro, es una zona muy turística y cada vez tenemos más clientes que no hablan español.
Jorge: Por eso no hay problema. También hablo un poco de francés.
Entrevistador: Perfecto.
Jorge: Me gustaría saber cuáles son las condiciones del trabajo, por ejemplo, el horario.
Entrevistador: Abrimos todos los días de 9 de la mañana a 9 de la noche, pero hay turno de mañana o tarde.
Jorge: ¿Hay algún día libre?
Entrevistador: Sí, claro. Todas las semanas hay un día libre, depende del turno, puede ser el sábado o el domingo. En total se trabajan 40 horas a la semana.
Jorge: ¿Hay muchos empleados?
Entrevistador: De momento tenemos dos por la mañana y dos por la tarde, pero vamos a contratar a dos personas más.
Jorge: ¿Y qué tipo de contrato ofrecen?
Entrevistador: Pues mira, es un contrato temporal de tres meses y luego si todo va bien lo hacemos indefinido.
Jorge: De acuerdo.
Entrevistador: El sueldo son 1200 euros y luego hay comisiones, depende de las ventas.
Jorge: Vale.
Entrevistador: Bueno, Jorge, me quedo con tu currículum y la semana que viene te llamo si estamos interesados, tengo que hacer más entrevistas.
Jorge: Muy bien. Espero su llamada.

5 59

Marcos: ¡¿Qué tal tu entrenamiento hoy, Laura?
Laura: Genial, necesitaba moverme un poco. Oye, he estado pensando, que el gimnasio me da tiempo para reflexionar sobre la vida, ¿tú qué quieres hacer con tu vida en los próximos años?
Marcos: ¡Buena pregunta! Pues mira, para mí ahora mismo lo más importante es el trabajo, espero tener un puesto más estable en mi empresa…, quizá ser jefe de mi departamento. Y otra cosa, quiero dejar de compartir piso, ¡necesito vivir solo ya!
Laura: Vaya, veo que buscas sobre todo seguridad, ¿no?
Marcos: Supongo que sí, para mí la seguridad es importante. Y tú, ¿cuáles son tus sueños?
Laura: ¡Ay! Mi gran sueño es hacer un viaje largo por Sudamérica, con mi mochila y sin prisas. Quizá un año entero. Espero que Carlos y Eva, que son mis mejores amigos, vayan conmigo, pero todavía tengo que convencerlos.
Marcos: ¿Un año entero? ¡Eso es mucho tiempo! ¿Y el trabajo?
Laura: Bueno, esa es la parte difícil. Quiero dejar mi trabajo. Mi familia no está muy contenta con la idea, pero espero que al final lo entiendan. En el futuro me gustaría teletrabajar desde cualquier lugar del mundo, no quiero vivir siempre en el mismo sitio.
Marcos:Uhm, ¡qué interesante! Yo creo que no podría dejar todo así, me daría un poco de miedo.
Laura: Bueno, no es tan fácil, pero creo que es el momento de intentarlo.

3 60

1 ¡Hola, soy Carlos! Ya tengo las entradas para el concierto. ¿Quedamos mañana a las siete de la tarde en la puerta del Auditorio?
2 Soy Paloma. Acabo de terminar de leer tu libro. ¿Cuándo paso a dejártelo?
3 ¡Buenos días! Llamamos del supermercado. Su pedido ya está preparado. Puede recogerlo después de las cuatro.
4 ¡Hola, soy Manuel! He llamado a Luisa. Voy a quedar con ella para mañana por la mañana. ¿Te vienes?
5 Llamo de la consulta del doctor Ramírez. Tenemos que aplazar la cita del jueves para el viernes a la misma hora. Gracias.

1 61

padre – pelo – puedo – pongo – polo - papá – pipa – perro – piso – pan – playa.

2 62

vamos – ven – bien – balón – abuelo – visto – beber – vivo – billete – volver.

3 63

1 Valencia; 2 pan; 3 paño; 4 vista; 5 poda; 6 piso; 7 batata; 8 vino; 9 bollo; 10 berro.

Transcripciones

UNIDAD 9

2 64

A Pilar: ¿Cuánto tiempo llevas trabajando en este hospital?
Mónica: Tres meses, ¿y tú?
Pilar: Yo llevo solo un día. Empecé ayer. Estoy un poco nerviosa.
B Álvaro: Hablas muy bien español. ¿Cuánto tiempo llevas estudiándolo?
Claire: En mi país estudié cuatro años y ahora llevo cinco meses en Barcelona.
C Alberto: ¿Cuánto tiempo llevas esperando?
Ignacio: Más de una hora. Llegué a las siete y ya son las ocho y cuarto.
Virginia: Yo llevo dos horas, desde las seis.

7 65

Chen: Mis padres tienen un restaurante en Toledo. Llevamos nueve años viviendo en España, y yo soy su traductor e intérprete porque ellos no hablan es-pañol, es demasiado difícil. Yo me encuentro bien tanto aquí como en China, pero me gusta un poco más la cultura española. Allí el nivel del colegio es más alto, los chicos tienen que trabajar más en el colegio, pero aquí la gente es más abierta y divertida. De mayor me gustaría estudiar Económicas. También me gusta mucho jugar al fútbol. Llevo tres años jugando en el equipo de mi barrio.
Miguel: Yo nací en Toledo, pero mis padres son británicos, así que no sé bien de dónde soy. Mis amigos ingleses me consideran español, y al revés, los españoles me llaman "el inglés". Yo me siento más pegado a las costumbres inglesas porque mis padres me han educado así. Ellos llevan viviendo aquí casi treinta años porque les gusta tanto el clima como las relaciones que hay en las familias españolas. Los ingleses son más reservados. Por otro lado, ser bilingüe tiene muchas ventajas, entiendes mejor a la gente, aunque a veces choco con personas muy cerradas.

11 66

1 Si mi partido gana las próximas elecciones, bajaremos los impuestos.
2 Si ustedes nos votan, crearemos miles de puestos de trabajo.
3 Si ganamos las próximas elecciones, construiremos un hospital nuevo en cada ciudad para mejorar la sanidad pública.
4 Si mi partido llega al gobierno, la educación será gratuita desde los 3 años.
5 Si ganamos, desarrollaremos la energía verde para proteger el medio ambiente.
6 Si ustedes nos apoyan, mejoraremos el transporte público en las ciudades para que sea más rápido y eficiente.
7 Si ustedes votan a nuestro partido, reduciremos la delincuencia en las calles y habrá más seguridad en los barrios.
8 Si ganamos las elecciones, ayudaremos a los jóvenes a encontrar su primer trabajo y a comprar su primera vivienda.

7 67

Entrevistador: ¡Hola a todos! Hoy en nuestro podcast "Voces jóvenes" queremos hablar de un tema importante: las preocupaciones de nuestros jóvenes. Para eso, tenemos con nosotros a Sara, de 24 años, y a Edu, de 25. ¡Bienvenidos!
Sara: Hola, gracias por la invitación.
Edu: Hola.
Entrevistador: Bueno, ya podéis imaginar cuál es la primera pregunta: Vosotros, que sois jóvenes, decidnos, ¿cuáles creéis que son los problemas que más preocupan a las personas de vuestra edad, entre los 20 y los 25 años? Sara, ¿quieres empezar tú?
Sara: Sí, claro. Para mí, el problema más importante es el trabajo. Ahora mismo es difícil encontrar un trabajo cuando terminas de estudiar. Y si lo encuentras, el sueldo es muy bajo o el contrato no es bueno ¡O las dos cosas! Esto produce mucho estrés porque estamos siempre preocupados por el futuro.
Entrevistador: Entiendo. El trabajo y la estabilidad. ¿Y tú, Edu, estás de acuerdo? ¿Qué piensas?
Edu: Sí, completamente. El trabajo es un problema muy grande. Pero yo también pienso en el precio de la vivienda. Si ganas poco dinero, es imposible alquilar un piso y por supuesto ahorrar para comprar una casa. Mis amigos y yo vivimos con nuestros padres porque no podemos pagar un piso solos. Esto nos hace sentir mal. Queremos tener nuestra propia vida.
Entrevistador: Es verdad, el acceso a la vivienda es un problema muy importante, sobre todo en las grandes ciudades, y también está relacionado con los sueldos que se cobran, claro. ¿Hay algo más que os preocupe? Quizás algo social, o el medio ambiente...
Sara: Para mí también el futuro del planeta. Veo muchas noticias sobre el cambio climático, la contaminación... Me preocupa el tipo de mundo que tendremos en el futuro, o qué mundo tendrán las nuevas generaciones.
Edu: Sí, yo también pienso en eso. Y algo más, también pienso en la salud mental. Muchos amigos están muy estresados o tienen ansiedad por el trabajo, por el dinero, por el futuro... Es un problema del que antes no se hablaba mucho, pero ahora es muy importante.
Entrevistador: Sí, el bienestar emocional es fundamental en cualquier momento de la vida, pero sobre todo en la juventud, son muchas las dudas y las preguntas que os hacéis sobre la vida y el futuro. Muy interesante lo que decís. Muchas gracias, Sara y Edu, por compartir vuestras opiniones con nosotros.
Sara: Gracias a vosotros.
Edu: Gracias.

1 68

cine - zapato – zona – azul – cielo – azúcar – cigarrillo – cerveza – cenicero.

3 69

Si cien cenicientas encienden cien cirios, cien mil cenicientas encenderán cien mil cirios.

4 70

Si cien cenicientas encienden cien cirios, cien mil cenicientas encenderán cien mil cirios.

6 71

Sara: ¿Tú crees que cambiará nuestra forma de viajar en el futuro?
Luis: No lo sé, pero yo creo que utilizaremos menos los aviones, porque son muy contaminantes. Por ejemplo, si un avión va de Madrid a Nueva York contamina lo mismo que un coche durante un año.
Sara: Sí, pero seguramente los ingenieros fabricarán en el futuro aviones más limpios. Si lo consiguen, la mayoría de la

Transcripciones

gente continuará utilizando el avión, porque es lo más rápido. ¿Y tú, qué crees que pasará con los coches?
Luis: Bueno, ahora ya hay más de 1500 millones de coches en el mundo, son muchísimos, imagínate cuánta contaminación.
Sara: Sí, por eso cada vez habrá más coches eléctricos.
Luis: Claro, pero no es suficiente, será muy importante usar otros medios de transporte que contaminan menos, como la bicicleta, el metro o el autobús.
Sara: Tienes razón. Mira, nosotros también podemos hacer algo hoy por el medio ambiente, ¿qué te parece si vamos andando a casa?

UNIDAD 10

2 72

Presentador: MARÍA ANGULO. 21 años. Estudiante de Medicina.
María Angulo: Yo pienso ir a Panamá a pasar un mes en un hospital de la selva con un proyecto de una ONG. El proyecto consiste en enseñar a las madres el cuidado médico de los niños: vacunaciones, alimentación, prevención de enfermedades, etcétera. Como estoy estudiando cuarto de carrera, es importante hacer prácticas de todo tipo.
Presentador: PABLO HERVÁS. 20 años. Estudiante de Filología Francesa.
Pablo Hervás: Yo quiero dedicarme a la traducción e interpretación de francés, y para aprender bien un idioma se necesita practicar todo lo que se pueda. Así que me voy a ir los tres meses de verano a París a trabajar. De momento tengo un contrato para trabajar en un hotel como limpiador de habitaciones. Luego, si me sale algo como traductor, me cambiaré.
Presentador: ROSANA. 36 años. Enfermera.
Rosana: Yo este año voy a tirar la casa por la ventana, ya que el año pasado no tuve vacaciones. ¡Voy a hacer un viaje a China! Es que me encanta viajar y todos mis ahorros los gasto en las vacaciones. Ya he viajado por Europa, Sudamérica, Norte de África…, en fin, que me voy a China.
Presentador: MIGUEL RODRÍGUEZ. 34 años. Administrativo. Casado y con dos hijos.
Miguel Rodríguez: ¿Qué planes tengo? Muy fácil. Del uno al quince de agosto vamos a ir a una playa de Almería, a un apartamento que hemos alquilado junto con unos amigos. Y luego, del 15 al 30, pues al pueblo de mi mujer, en León, como siempre. Allí mis suegros tienen una casa muy grande y a los niños les encanta estar en la calle todo el día.

4 73

Padre: Bueno, hija, que tengas un buen viaje.
Adriana: Gracias, papá.
Madre: Cuando llegues a Buenos Aires, llama por teléfono a los tíos y diles a qué hora llega tu avión a Córdoba.
Padre: Y cuando llegues a Córdoba, escríbenos un **e-mail.**
Adriana: Vale, os escribiré cuando llegue.
Madre: No te olvides de darle a cada uno su regalo.
Adriana: Claro.
Padre: Cuando necesites algo en el avión, habla con la azafata.
Adriana: Sí, sí, ahora me voy.
Madre: Adiós, hija, que te diviertas.

7 74

Estimado oyente: consulta la predicción del horóscopo para tu signo del zodiaco y averigua qué te depara el día de hoy en el amor, el trabajo y la salud.
Aries
Evita hoy la tentación de dejarte llevar por compras impulsivas, especialmente si se trata de objetos costosos que realmente no aportan valor a tu vida. Conviene escuchar los consejos prudentes de los amigos que te rodean.
Géminis
Hoy tendrás problemas con algunos miembros de tu familia. Conseguir la armonía familiar será cuestión de buscar puntos de acuerdo y mantener abiertos los canales de comunicación.
Leo
Tu curiosidad te llevará hacia experiencias nuevas que te aportarán un aprendizaje muy valioso. Cada encuentro ampliará tus horizontes, alimentando la mente con la riqueza de lo distinto.
Acuario
Hoy te enfrentarás a una situación complicada. La solución no está en la fuerza, sino en la organización. Concentra tu energía para recuperar el control y avanzar.
Piscis
Procura ordenar tus horarios para no terminar el día demasiado tarde, pues conciliar el sueño será más difícil si llegas a la cama agotado o estresado. Una noche de descanso será la base para empezar el próximo día con renovada energía.

3 75

Empiezo con la primera palabra. Es una cosa no muy grande, que se lleva en el bolsillo o en el bolso y sirve para abrir la puerta. ¿Qué es?
Palabra número dos. Es una profesión. Es una persona que conduce aviones. ¿Qué es?
Tres. Es un lugar donde se pueden comprar sellos, tabaco, pipas y postales. ¿Qué es?
Cuatro. Es un animal que se parece a un caballo, pero no lo es, vive en África y tiene la piel a rayas. ¿Qué es?
Cinco. Es un adjetivo para describir personas, es lo contrario de optimista. ¿Qué es?
Seis y última. Es una cosa muy útil que casi todo el mundo tiene en casa y que sirve para mantener la comida fría. ¿Qué es?

1 76

pozo – cero – azul – ejercicio – cazo - lección – acción – sección – salir – casa – silencio – asunto.

2 77

1 casa; **2** pozo; **3** casé; **4** pesar; **5** asar; **6** pisto; **7** maza; **8** raza.

3 78

1 la pecera; **2** el cazo; **3** la ración; **4** la dirección; **5** Asunción; **6** la canción; **7** cocer; **8** la situación; **9** la intersección; **10** atención; **11** pasar; **12** elecciones.

5 y 6 79

Adrián: ¡Hola, Susana! ¿Ya estás de vacaciones?
Susana: ¡Por fin! Estaba agotada y necesitaba un descanso.
Adrián: ¿Y qué vas a hacer?
Susana: Voy a hacer un crucero por el Mediterráneo.
Adrián: ¿Con quién vas?

Transcripciones

Susana: Vamos a ir un grupo de amigos de la oficina.
Adrián: ¿Y qué vais a visitar?
Susana: Salimos de Barcelona y vamos a hacer escalas en Córcega, Cerdeña, Sicilia y Malta. Luego, cuando volvamos a Barcelona, pasaremos unos días visitando la ciudad. ¿Y tú, dónde vas a ir?
Adrián: Voy a ir con mi novia a Argentina.
Susana: ¡Pero allí es invierno!
Adrián: Sí, tendremos que llevar ropa para el frío y la lluvia. Además, queremos visitar el glaciar Perito Moreno, así que vamos a necesitar mucha ropa de abrigo.
Susana: Y tu hermano Javier, ¿no se va con vosotros?
Adrián: No, se va a quedar en Madrid. Dice que cuando nos vamos todos en verano de vacaciones Madrid se queda casi vacío y eso es lo que a él más le gusta.
Susana: Bueno, pues ya nos veremos a la vuelta para enseñarnos las fotos.

BANCO DE VOCABULARIO

3 80

El comercio tradicional —carnicerías, panaderías, pescaderías, fruterías independientes— está en declive. También están desapareciendo los mercados tradicionales, por la falta de relevo generacional: los comerciantes se jubilan y no hay jóvenes que los sustituyan.
Las causas son obvias: es imposible competir con las grandes plataformas de ventas *online*. Y también es complicado pagar los altos precios de los alquileres de los locales comerciales.
Para llenar ese hueco de comercio alimentario se han multiplicado los pequeños supermercados de grandes marcas. Sin embargo, otros establecimientos tradicionales como zapaterías, peluquerías, relojerías, librerías, papelerías y quioscos de prensa, tienen dificultades para sobrevivir.
Como consecuencia, en los últimos años los barrios de las ciudades españolas han cambiado parte de su carácter histórico y son iguales a cualquier ciudad moderna.

3 81

RECETA DE TORTILLA DE PATATAS
Ingredientes para 4 personas:
Patatas: 4 medianas
Huevos: 6
Cebolla: 1 grande
Aceite de oliva: 1 taza
Sal: al gusto
Pasos a seguir:
Paso 1: Se pelan y se cortan las patatas en rodajas finas. Se pica la cebolla en pequeños trozos.
Paso 2: Se calienta el aceite de oliva en una sartén grande. Se añaden las patatas y la cebolla y un poco de sal y se cocina a fuego medio (unos 20 minutos).
Paso 3: En un bol grande, se baten los huevos con una pizca de sal. Se añaden las patatas y la cebolla sin el aceite y se mezcla todo bien.
Paso 4: Se retira el exceso de aceite de la sartén. Se añade a la sartén la mezcla de huevo, patatas y cebolla. Se cocina a fuego medio-bajo durante 5-7 minutos.
Paso 5: Con la ayuda de un plato llano, se da la vuelta a la tortilla y se cocina el otro lado otros 5 minutos.
Paso 6: Se deja reposar unos minutos antes de servir.